

PERSPECTIVE

VOLUME 6, No. 5

OTTAWA, CANADA

MAY 1971



LOUIS RIEL's diary was bought by Gene Rheaume during an auction April 22. Mr. Rheaume, an adviser to the Client Operations Group, Policy Planning Division, is showing off his acquisition for the benefit of readers of Perspective and our staff photographer, Bill Cadzow.

Louis Riel's diary bought by CMHCer

The diary of Louis Riel, lost on the battlefield of Batoche in 1885, was bought by Gene Rheaume for the sum of \$26,500 April 22. Mr. Rheaume is adviser to the Client Operations Group, Policy Planning Division and chairman of the native housing task force.

The 57-page diary, which has about a dozen pages missing, was kept by Riel between March 26 and May 8, 1885. A Winnipeg man announced last year that he had the diary and its authenticity was confirmed by both the archives of Canada and of Manitoba.

"My grandfather, A. G. B. Bannatyne, served in Riel's provisional government," Mr. Rheaume said, "and I bought the diary both as a Canadian and as a Metis. I didn't want it to leave Canada."

A representative of the Public Archives of Canada was at the auction under instructions to see that the diary

didn't leave the country, but he stopped bidding at \$12,000. The minimum bid accepted was \$10,000 and bidding stopped two minutes after the auction started.

Mr. Rheaume said he would sell the diary to either the federal government or the governments of Saskatchewan, Manitoba or Quebec for what he paid for it.

Riel led the Red River rebellion of 1869-70 when the Metis felt their land rights were being threatened by the transfer of sovereignty to Canada from the Hudson's Bay Company. Defeated by British and Canadian troops, Riel fled to the United States. He returned in 1884 to lead western Indians and Metis in another rebellion. The uprising ended at Batoche where Riel lost his diary and was taken prisoner. After a trial at which he was found guilty of treason, he was hanged on November 16, 1885.

Our magazine *Habitat* wins 6 awards

The Corporation's magazine *Habitat* recently won six awards at the Society of Publication Designers' annual award show in New York.

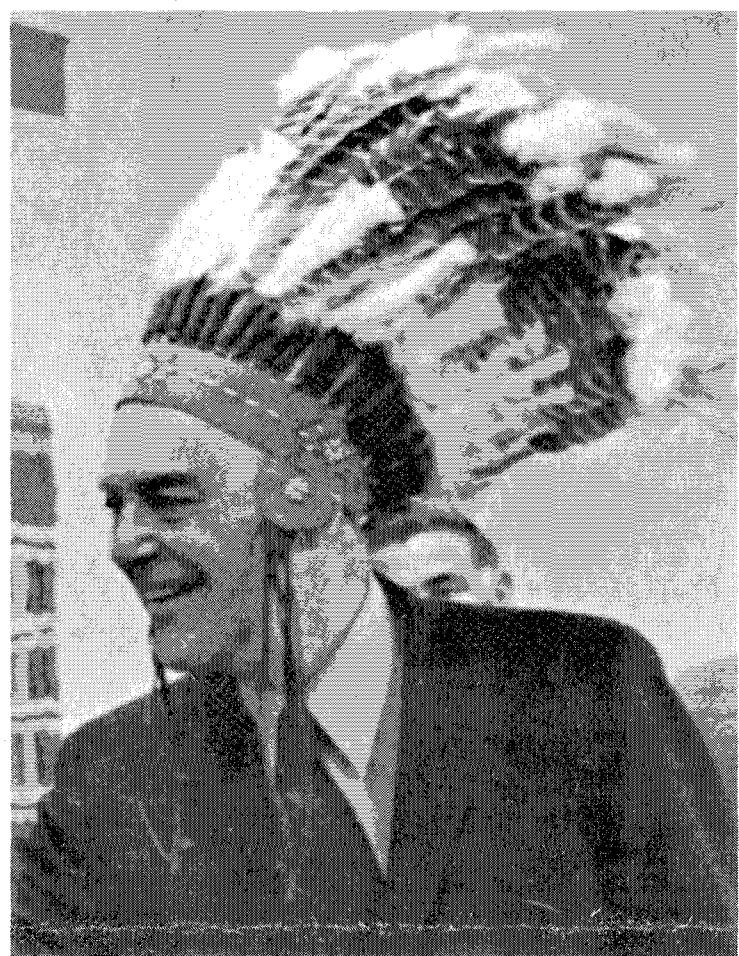
The more than six hundred entries were divided into three categories — Consumer, Business and Company publications. Typical winners in the consumer section were massive budget publications such as *Horizon*, *Playboy* and *Esquire*.

"*Habitat* appeared to receive the largest number of awards of any Canadian entry and, therefore presumably, of any foreign entry. The Star Weekly got two, the Canadian Magazine one. Royal Bank won five," said *Habitat* Editor E. H. Q. Smith. "It was a good win for CMHC and the Corporation received a lot of on-the-spot publicity. It's always good to beat the Americans—they are tough competitors. 'You Canadians really cleaned us up' was a typical U.S. comment—and they were very generous in their congratulations."

Mr. Smith noted that one especially pleasing aspect of the awards was that they were given for merit in a number of different categories — use of typography, story presentation, organization of material, design of covers (2), photo-journalism and merit in three consecutive issues.

"Of course, much credit

(continued on page 3)



CALL HIM WA-BIG GOBIT — Our president, H. W. Hignett has a new name given him during a ceremony April 23 by the chiefs of the 12 bands of Nova Scotia's Micmac Indians. Wa-big gobit means chief white beaver.

Photo — Bill Cadzow/CMHC

Wa-big gobit

Wa-big gobit. It means Chief White Beaver and that's been the name of our president, H. W. Hignett, ever since the morning of April 23 when he received a headdress from the chiefs of the 12 bands of Nova Scotia's Micmac Indians. Chief Peter Perro, chairman of their cultural committee and director of the Union of Nova Scotia Indians, made the actual presentation.

It came as a complete surprise to Mr. Hignett, who had been invited to drop in on the meeting Executive Director Walter Rudnicki was having with the chiefs in the Head Office board room.

The name Chief White Beaver was chosen because it denotes a busy man and the builder of homes, both of which terms describe Mr. Hignett.

During the presentation ceremony Noel Doucette, president of the Union of Nova Scotia Indians, made this

What's Inside

Home on the range 2

B & B participant 3

'71 census 3

Miss CMHC 4

Good speaker 5

Curling and bowling 6

statement: "I am glad we have met together today to bestow upon you an honour which we know you will grow to be proud of. We have named you Wa-big gobit (Chief White Beaver). White Beaver has helped build houses and towns and we are happy to call upon him to build our houses and our towns. We are honoured to have you as one of the chiefs of the Nova Scotia Indians."

Mr. Hignett replied: "You have done me a great honour. I knew you were coming but I had no idea you were going to bestow this honour on me; nothing like this has ever happened to me before. I will do my very best to live up to the tradition of the Micmacs and endeavour to the best of my ability to play whatever part I can in improving the circumstances of my new people."

(continued on page 3)

J. JACQUES DERY — Appointed negotiator, Loans Department, Montreal Branch.



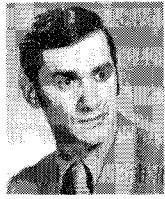
Mr. Dery, who has a Bachelor of Science Commerce and a Master of Science Commerce degree, joined the Quebec Branch as a graduate trainee in 1966. In 1967, he was transferred to the St-Lambert Loans Office, also as a trainee and in 1969 was named manager of the Val d'Or Loans Office.

CLAUDE GAGNON—Appointed manager, Val d'Or Loans Office. Mr. Gagnon holds the degrees B.A and LL.B.



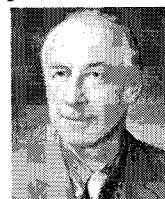
He joined the Personnel Division at the Chicoutimi Loans Office in 1970 as a graduate trainee, and in February 1971 was transferred to the Personnel Division of the Quebec Branch, also as a trainee.

GERALD J. LAUZON—Appointed administrative officer, Atlantic Regional Office.



Mr. Lauzon has a Bachelor of Commerce degree and came to the Corporation in 1966 as a graduate trainee in the Internal Audit Department, Head Office. He was transferred to the Hull Branch in 1967 and to the Ottawa Branch in 1969. In 1970 he was named administrative assistant, Mortgage Administration, Ottawa Branch.

ROBERT J. LEFFLEY — Appointed branch appraiser, Sudbury Branch.



Mr. Leffley came to CMHC in 1950 as a clerk and senior clerk in field construction at the London Branch. Since then he has held the following positions: appraiser, Guelph Branch (1954); appraiser, Hamilton Branch (1958); senior clerk, Mortgage Ad-

ministration, Hamilton Branch (1960); appraiser, Hamilton Branch (1961); junior professional appraiser, Windsor Branch (1964) and professional appraiser, Windsor Branch (1966).

JOHN A. HANCOCK — Appointed branch appraiser, St. John's Branch.

In 1950, Mr. Hancock joined the Corporation as a rental clerk at the Long Branch Rental Sub-Office and in 1951 moved to the Ajax (Houses) Rental Sub-Office in the same position. In 1952 he became appraiser at the Toronto Branch and in 1954, appraiser and plans examiner at the same office. In 1955 he became appraiser at the North York Branch and in 1956 left the Corporation to accept a position as mortgage manager with Lorne Breckler Co. Ltd. A year later Mr. Hancock returned to the Corporation as an appraiser at the Etobicoke Branch and since then has held the following positions: appraiser, Toronto Branch (1958); appraiser, North Bay Loans Office (1962); junior professional appraiser, North Bay Loans Office (1964); junior professional appraiser, Sudbury Branch (1964) and branch appraiser, Sudbury Branch (1968).

JACQUES F. MONTPETIT — Appointed branch appraiser,

Windsor Branch. Mr. Montpetit joined CMHC in 1965 as an appraiser in training at the Winnipeg Branch. In 1966 he became a junior professional appraiser at the same office, then was transferred to the Toronto Branch in 1970 also as a junior professional appraiser and two months later became professional appraiser at that same office.

H. RICHARD LIGHTBOWN — Appointed Atlantic regional social development officer, his first appointment with the Corporation. Mr. Lightbown,

who has bachelor of arts and social work degrees, was a community development worker with the Saskatchewan Indian Metis Branch, Manitoba Community Development Services Branch and the Ontario Indian Development Branch from 1965 before joining the Company of Young Canadians as director of project support in 1969.

GASTON J. SCHRYER — Appointed Director, Administra-

tion Division, Head Office. Mr. Schryer began his career with CMHC in 1946 as a senior clerk in the Internal Audit Department, Head Office. In 1948, he became head of the Head Office Section, Internal Audit Department; assistant supervisor of the Internal Audit Department in 1951; acting assistant regional supervisor of the Quebec Region in June 1954 and four months later returned to Head Office as the assistant supervisor of the Internal Audit Department. In 1958, Mr. Schryer joined the senior administrative staff of the Administration Research Group, Head Office and in 1961 was appointed Director of the Administration Research Division which later that year became the Organization and Methods Division.

RONALD M. COLLIER — Appointed Director, Organization

and Methods Division, Head Office. Auditor in the Head Office Audit Section and Field Audit Section of the Internal Audit Department, Head Office was Mr. Collier's first position when he joined CMHC in 1950. He became group leader of the Field Audit Section in 1951 and in 1954 was transferred to the Edmonton Branch as assistant manager. In 1956 he was special assistant to the secretary, Administration, Head Office; in 1958 joined the senior administrative staff of the Administration Research Group, Head Office, which

became a Division in 1960; became organization officer of the Organization and Methods Division, Head Office in 1961 and since 1962 has been assistant director of that same division.

NORMAN L. HACHÉ — Appointed assistant director, Orga-

nization and Methods Division, Head Office. Mr. Haché came to the Corporation in

1949 as a clerk and section head in various sections of the Accounting Division, Head Office. He became an accountant in that same division in 1953 and in 1960 joined the senior administrative staff of the Administrative Research Group, Head Office, which became a Division in 1960. In 1962, Mr. Haché became data processing officer in the Organization and Methods Division at Head Office and since 1966 has been manager of the Data Processing Centre in that same Division.

S. KENNETH BLACKLOCK — Appointed supervisor, Systems

Development, Organization and Methods Division, Head Office. Since joining the Corporation in 1953, Mr. Blacklock has held the following positions at Head Office:

auditor and group leader, Internal Audit Department (1953); senior clerk, Personnel Department (1959); senior clerk, Administration Research Group (1960); joined the staff of Organization and Methods Division (1961) and became supervisor, Computer Systems Applications of that same Division (1966).

SAM MACLI — Appointed supervisor, Data Processing Operations, Organization and Methods Division, Head Office. Mr. Macli came to

CMHC in 1947 and since then has held the following positions at Head Office: tabulating machine operator, Economic Research (1947); in the IBM Section, Office Services Department (1949); in the Mechanical Tabulating Section of the Office Services Department (1953); in Mechanical Tabulating (1958); assistant supervisor, Mechanical Tabulation, Statistical Department (1959); supervisor, Mechanical Tabulating Department, Organization and Methods Division (1962); and supervisor, Data Processing Group, Organizations and Methods Division.

MERVYN K. CAMELON — Appointed supervisor, Data Pro-

cessing Services and Research, Organization and Methods Division, Head Office. Mr. Camelon came to the Corporation in 1956 as an auditor in the Internal Audit Department, Head Office. In 1958,

he was transferred to the Calgary Branch as an accountant and, a year later, became senior clerk in Loans and Mortgage Administration at that office. In 1962, he moved to the Accounting Section of the Elliot Lake Office and, the following year returned to the Organization and Methods Division, Head Office. In 1967, Mr. Camelon was appointed to the senior administrative staff of the Data Processing Group; in 1968, he became chief of the Computer Systems Development Section in that Group and in 1970 was appointed supervisor, Data

(continued on page 3)

No plans for THAT home on the range

CMHC gets many varied requests, and below is just one received in the Information Division at Head Office:

Dear Sir:

Please advise me where I may obtain the blue prints for the house plan used by Lorne Green in the TV play *Bonanza*. I understand these plans were available to the public for purchase, as a Centennial project. I am now anxious to build a duplicate on my ranch but am unable to find anyone who can advise me where the plans may be purchased. Please advise me by return mail and I will be very grateful.

Thank you.

Mrs. Lois Rogers,
Circle 13 Arena,
R.R. #1,
Okanagan Falls, B.C.

Regretfully, we had to reply the plans are not on file—yet!

CMHC

PERSPECTIVE

Published monthly for employees of
CENTRAL MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Miss Cecylia C. Podoski, Editor

Please address all contributions including business activities and Recreation Club and social items to the Editor, Information Division, Head Office.

Staff Appointments

(from page 2)

Processing Services and Research, Data Processing Group, Organization and Methods Division, Head Office.

ROBERT C. MORTIMER — Appointed supervisor, Forms and Directives Management, Organization and Methods Division, Head Office. Mr. Mortimer joined CMHC at Head Office in 1955, and in 1956 was named assistant manager of the Ottawa Branch. In 1958, he became chief clerk, Mortgage Department, Head Office, and in 1960 training officer with the Mortgage and Property Division for Head Office and the Ottawa and Sudbury Branches. He was made responsible for the Forms Management Program in the Work Study and General Systems Group in 1963 and in 1969 was appointed forms manager of the Work Study and General Systems Group, Organization and Methods Division, Head Office.

GERALD S. LEFEBVRE — Appointed training and development officer, Personnel Division, Head Office. Mr. Lefebvre began his employment in 1966 with the Department of Manpower and Immigration in Sudbury. A year and a half later, he was transferred to the Kingston office as senior manpower counsellor. He joined the Unemployment Insurance Commission as a training adviser in 1968 and came to the Corporation in 1970 as training officer in the Personnel Division.

HENRY SOURIAL — Appointed assistant director, Operating Budget, Budget and Financial Analysis Division, Head Office. Mr. Sourial has a Bachelor of Commerce degree from the University of Cairo and before coming to CMHC held the following positions: senior bank officer with National Bank of Egypt, Cairo (1959); studied British banking system on a scholarship at the Bank of England and Millard Bank Ltd. in London, England (1960); serving articles for MacIntyre, Hudson and Co. C.A.'s, in Bedford, England (1961); manager, Smith Dove and Co. C.A.'s, Bedford, England (1965); senior

accountant with Price Waterhouse and Co. in Milan, Italy (1966) and senior accountant with Price Waterhouse and Co. in Montreal. In 1969, Mr. Sourial joined the senior administrative staff of Financial Services Division at Head Office and in 1970 became a member of the senior administrative staff of the Budget and Financial Analysis Department, Head Office.

FRANÇOIS C. DE LORIMIER — Appointed assistant director, Capital Budget and Estimates, Budget and Financial Analysis Division, Head Office. Mr. de Lorimier's career with CMHC began at the Quebec Regional Office in 1954. Later that year, he was sent to the Dorval Office as an appraiser. In 1955, he became assistant regional office secretary for the Quebec Region and, in 1956, manager of the Sherbrooke Office. In 1958, he was named chief clerk — administration and finance in the Quebec Regional Office and, a year later, office manager, Montreal Branch. He went to the Chicoutimi Office as manager in 1962, back to the Montreal Branch as assistant manager in 1964 and assumed the post of regional administrator — branches at the Quebec Regional Office in 1966. In July 1969, he went to Toronto for a year to participate in the

(continued on page 5)

special programme for improving bilingualism among senior executives in the public service and a year later was appointed to the Programme Evaluation Division with the status of assistant director.

JACK WADSWORTH — Appointed director, Budget and Financial Analysis Division, Head Office. Mr. Wadsworth came to the Corporation in early 1971 as director of the Programme Review Division. From 1956 to 1968, he was a scientist at the National Research Council and for the last two years was a policy analyst with the Treasury Board secretariat. He has a Bachelor of Science degree and a Ph.D. in engineering physics from Leeds University, England.

DONALD J. McGREGOR — Appointed assistant director, Financial Services Division, Head Office. Mr. McGregor came to CMHC in 1946 as clerk and section head in Personnel Accounting Section, Personnel Department, Head Office. In 1950, he became auditor and group leader in the Internal Audit Department, Head Office and in 1961 was appointed supervisor, Budget and Financial Analysis Department, also at Head Office.



HABITAT WINS SIX AWARDS — The editor of Habitat, E. H. Q. Smith, displays the six awards our prestige publication received at the Society of Publication Designers' annual award show in

New York — one each for typography, organization of story material, photo-journalism, merit in three consecutive issues and two cover designs.
Photo — Bill Cadzow/CMHC

(from page 1)

Our magazine Habitat winner of six awards

must go to the designers, Gottschalk and Ash. They are one of the foremost design firms in Canada and their pre-

'71 census: how it will help

The Corporation will benefit from the Census data by being able to assess the current housing situation and to project the trends for the future.

Just as a tailor requires a number of precise measurements before he can make his customer a garment that will fit perfectly, a nation needs a wide range of information before it can construct a true picture of its people and develop programs to fit their social and economic needs.

That is one of the primary purposes of the Census of Canada. It not only provides the official population count, but it indicates where the people who make up our society stand in relation to each other at a specific point in time.

It will also have major implications affecting the collection of statistics within the Corporation. Practically all metropolitan areas will have their boundaries changed and the present concept of major urban areas will disappear to be replaced by a broader concept of urban agglomerates. This change in classification of urban areas was necessary to have collection of statistics, either from the census or from the subsequent surveys, on the same consistent basis.

The census makes sense out of the complex tangle of modern society, going far beyond a simple head count.

(continued on page 4)

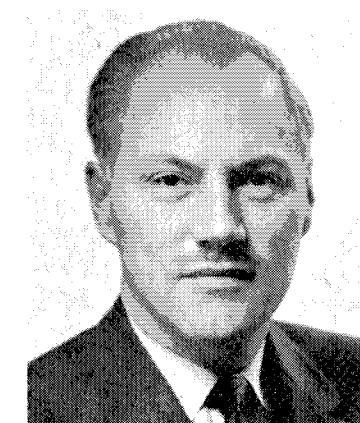
Wa-big gobit

(from page 1)

Our president is the tenth non-Indian Canadian to be so honoured by the Micmacs. Others include Opposition Leader Robert Stanfield, Government House Leader Allan MacEachen, the Minister of Indian Affairs and Northern Development, Jean Chrétien and the Lieutenant Governor of Nova Scotia Victor Oland.

20-year club

F. L. FREUDENBERG, administrative assistant, Calgary Branch; J. E. THOMPSON, manager of the Sudbury Branch; L. D. ROBERTS, branch engineer, Hamilton Branch; W. B. ARMSTRONG, Administration Division, Head Office; A. J. ADOLPH, supervisor, Mortgage Department, Head Office; J. BELANGER, manager of the Mortgage Department, Montreal Branch; W. C. WHEATLEY, assistant director of the Secretariat Division, Head Office; R. D. PARKINSON, manager of the London Branch; A. DESJARDINS, Printing Section, Office Services Department, Head Office and J. R. SMITH, inspector at the Halifax Branch.



Head Office in 1962 and in 1968, Director of Administration.

D. K. Stilborn, Director of Administration, Head Office has been chosen to participate in the special program for improving bilingualism among senior executive officers of the Public Service. He and his family will live in Quebec City for a one-year period.

Mr. Stilborn, who has spent his entire career with CMHC, joined the Corporation in 1946 at the Prairie Regional Office. He served at Head Office, the Kitchener Office and the Trail Office before going to the New Westminster Office as manager in 1954. In 1960, he was named branch supervisor and training officer in the Ontario Region, supervisor of the Personnel Department at

Mr. Stilborn attended the University of Winnipeg where he graduated with a Bachelor of Commerce in 1945 and Bachelor of Commerce with Honours in 1946.



Wendy Presland

E VER Y MAN'S GUIDE TO THE QUEEN CONTEST

"... And Miss CMHC for 1971 is Number 6, Wendy Presland." Out through the door came the little blonde stenographer from the Policy Planning Division, tears of joy and surprise streaming down her cheeks. Wendy was chosen over seven other contestants and will go on to compete for the Miss RA title on May 21 at the RA Centre.

On hand to crown the new queen was Gail Pritchard, last year's Miss CMHC. Rec Club president John Bassett presented Wendy with a bouquet of red roses on behalf of the club and Vice-President H. C. Linkletter presented cheques to the winners.

Jane Oakes of the Statistics Department and Dyanne Goyette of Translation were first and second runners-up respectively. Both girls received \$25. Other semi-finalists were Louise Paquette of Policy Planning and Jackie Russell of Central Registry.

This year's judges were Mrs. S. L. Gertsman, President of the Ottawa Council of Women; Lally Lalonde, Public relations director for the Ottawa Football Club and

Roy Hayden-Hinsley, prominent actor with the Ottawa Little Theatre.

The pageant was preceded by a tea held in the Executive Dining Room where contestants and judges were able to chat casually. The official judging began at 4 p.m. in the Cafeteria.

Our new queen is in the Client Operations Group of the Policy Planning Division and has been with the Corporation for ten months. She enjoys hiking, boating and water-skiing and her ambition in life is to eventually become involved in data processing or pursue a career in welfare.

"This is the first time I've entered a beauty contest, and my mother was so anxious to know the results that she called the switchboard before I could call her with the good news," said Wendy. When asked what she planned to do with her \$100 prize, Wendy said she wanted to buy drapes and furnishings for her new apartment.

The convenor of the contest, Madeline Linton wishes to thank all who helped make this year's pageant a success.

A judge says...

"When many beautiful girls open their mouths they become very ugly. Again, I have met many plain girls who open their mouths and become very beautiful, and I think the latter are much more rewarding."

This comment came from Mr. Roy Hayden-Hinsley, one of the three judges at this year's Miss CMHC contest. Being involved in acting and casting for the Ottawa Little Theatre gives Mr. Hayden-Hinsley an excellent background for judging contests of this nature. He is a member of the panel that chooses Miss DBS every year.

When asked how he tackled the job of judging contests, he made the comparison between casting for a play and choosing a girl who can present herself well in public. Poise and personality are the important qualities. What a girl does at the judging should count because this is how she is going to perform in front of people. "There are people who come on strong at a reading for a play and yet, when they are on stage, everything you thought they had disappears. A girl at the beauty contest tea may be bubbling with effervescence and have a beautiful personality, yet on the ramp, one wonders what has happened to it — it's disappeared."

Mr. Hayden-Hinsley was impressed with the girls at CMHC. He was amazed with their basic knowledge of the organization; they knew what they were involved in and they knew the structure of the Corporation they worked for.

He felt that a failing with young girls is that they concentrate too much on the visual. "The sound of their voices stays with you just a little longer — you can feel the person by their voice more than by the visual."



CONCENTRATION—Roy Hayden-Hinsley, an actor with the Ottawa Little Theatre and one of the three judges at this year's Miss CMHC contest, seems to be having a hard time deciding which of the girls in the contest should be chosen queen.



MISS CMHC CONTESTANTS — Joining Miss CMHC Wendy Presland (centre, front), first princess Jane Oakes and second princess Dyanne Goyette (left) are Louise Paquette, Joan Woodroffe, Jackie Russell, Kathy Lavergne and Monique Patry. Photos — Bill Cadzow/CMHC

'71 census

(from page 3)

It not only tells us who we are, where we are and how we are getting along, but indicates where we are heading.

It gives business and industry an insight into the markets now and tomorrow for a wide range of goods and services. Business needs to estimate, for example, how many houses need to be built next year, how many bathtubs Canadians will buy, the automobiles they require, the nature and volume of farm machinery, pesticides and fertilizers to be used, or the quantity and nature of household appliances and equipment likely to be bought. The census makes such estimates possible.

Federal and provincial governments use census data to fit programs to national and regional realities. Planning by educators, civic officials, housing authorities, the farm community, and even by parents

in helping their children decide where the best opportunities lie, is more reliable when based on census facts.

Current census figures, when related to earlier census results, enable us to see what progress we are making toward meeting our national goals in employment, housing, income, health and education. The census also tells us — by economic regions, provinces, territories, counties, cities, neighbourhoods and rural areas — where the needs are greatest. In the 1971 census, computer techniques will make it possible to provide data even for areas within cities and towns.

Today's municipal governments need these small-area statistics for the most important elements of their operations, such as schools, traffic, welfare, urban renewal and planning purposes generally. The planning and design of recreational and commercial facilities for use by citizens require a precise knowledge of population, housing and income distribution statistics available only from the census.

This is why, on census questionnaires to be distributed during the last week in May, questions will be found relating to sizes and types of housing, education, income, even the nature of utilities and services provided and the household appliances with which Canadian homes are equipped.

Announcements

and Notices

Births

PRESEAULT—To Mr. and Mrs. Leo Paul Preseault a daughter, Estelle, on March 30. Mr. Preseault is employed in the Building Maintenance Section, Head Office.

Marriages

Paquette-TASSE—Lise Tassé of the Hull Branch, to Jacques Paquette on April 12.

Speakers' Platform

Calder Hart, manager of the Regina Office, spoke to a public meeting sponsored by the Moose Jaw Economic Development Commission on the current state of housing in the City of Moose Jaw, on March 11. Mr. Hart indicated that the federal role in housing on a direct basis has resulted in more emphasis on housing for low and moderate income families. He pointed to the participation and willingness of the approved lenders in the provision of financing and the Corporation's role as insurer of loans made by approved lenders under the National Housing Act.

* * *

On Tuesday, March 23, 1971, A. H. Nuttall, branch appraiser, spoke to about 10 members of the Saskatoon Real Estate Board. His topic was "CMHC Rules and Regulations".

* * *

On Thursday, April 1, B. G. Bon-Bernard, assistant manager, and C. A. Sim, branch inspections officer, addressed a class of 22 Housing and Interior Design students at Campbell Collegiate on mortgage financing and house construction.

Mr. Sim included in his presentation the slides and recorded commentary "Adventure in Building".

* * *

Messrs. F. Chaloux and J.-P. Lamarre, respectively assistant manager and solicitor at the Quebec Branch, were the guests at the telecast "Au bout du fil" on March 26. The one-hour telecast presented on CFCM-TV, a private television station in Quebec City, reaches over 50,000 viewers every day from Monday to Friday. The public is invited to ask questions by phone to the participants. Mr. Chaloux and Mr. Lamarre answered 15 questions from the public and several others initiated by the lady moderator. As much as possible, they restricted themselves to the problems arising from loans approved to private borrowers. Because of the lack of time, a good number of calls remained unanswered and the producer of the telecast contemplates the possibility of inviting the Corporation's representatives again.

Quebec Branch subsequently received several calls from persons who had viewed the telecast. In this region, the public manifests a rather high degree of interest.

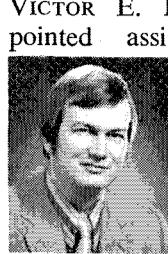
VICTOR E. HAMM — Appointed assistant manager, Windsor Office. Mr. Hamm joined CMHC in 1967 at the Vancouver Branch while still studying commerce at university. As a graduate trainee he joined the staff of the Kelowna Office in 1968 and the Loans Division in 1970.

MELVIN R. SHERWOOD — Appointed Atlantic regional development officer. Mr. Sherwood came to the Corporation in 1962 as an economist in the Economics and Statistics Division, Head Office and was named Atlantic regional economist a few months later. In 1968, he resigned to accept employment with the Cape Breton Development Corporation, then two months ago returned to his former position of Atlantic regional economist.

F. ALEXANDRE GERVAIS — Appointed special projects officer, Mortgage Department, Montreal Branch. Mr. Gervais joined the Quebec Regional Office in 1956 as a senior clerk. Since then he has been an appraisal clerk at the St. Michel Branch (1956); an appraiser at the same office (1957); an appraiser at the Montreal Branch (1958); senior clerk, Mortgage Administration at the Montreal Branch (1960); an administrative assistant, Mortgage Administration at the Montreal Branch (1962); and administrative assistant, Loans Processing at the Montreal Branch.

Tuesday, March 16, was a memorable evening for Director of Personnel Division, Eugène Parent. Mr. and Mrs. Parent were at the Gatineau Optimist Club that evening to hear their son Benoît speak in the Club's annual finals; his composition was titled "This I believe".

While the judges were consulting after the delivery of all the speeches, the members of the Vanier Club, including Gene and his family, were eager to know the results. These tense moments ended with the announcement of the winner. Needless to say that it



Staff Appointments

(from page 3)

MISS SUZANNE JOLIVET — Appointed supervisor, Personnel, Montreal Branch. Miss Jolivet came to the Corporation in 1959 as a stenographer at the Montreal Branch. In 1963 she became a private secretary in the Legal Department, Quebec Regional Office, in 1964 a clerk stenographer, Administration, Montreal Branch and in 1969 a senior clerk in the same office.

LEON NADON — Appointed supervisor, Financial and Accounting Services, Montreal Branch. In 1962, Mr. Nadon joined CMHC as a clerk in the Office Services Department, Head Office and moved to Mortgage Administration and Accounting at the Ottawa Branch in 1963. He became a senior clerk, Accounting, Ottawa Branch in 1966, assumed the same position in Financial Services General, Head Office in 1969 and in 1970 became branch accountant at the Montreal Branch.

FERNAND J. PERREAULT — Appointed co-ordinator, Urban Renewal and Public Housing Department, Quebec Regional Office. Mr. Perreault, who holds the degrees B.A., and LL.B., joined CMHC in 1968 as a graduate trainee in the Urban Renewal and Public Housing Division, Head Office. In 1969 he was appointed to

the same position in the Urban Renewal and Public Housing Department at the Quebec Regional Office.

FERNAND ST-AMOUR — Appointed supervisor, Mortgage Administration, Montreal Branch. Mr. St-Amour spent his ten years with the Corporation at the Montreal Branch, first as senior clerk (1961) and then as administrative assistant (1970).

LÉOPOLD LEDUC — Appointed superintendent, Modernization and Improvement, Property Department, Montreal Branch. Mr. Leduc had had extensive experience in the field of construction prior to joining CMHC. He held positions such as: designer, assistant plant engineer, technical adviser, appraiser and cost engineer from 1934 to 1966, at which time he joined the Property Department at the Montreal Branch.

C. PIERRE BONHOMME — Appointed supervisor, Property Management, Property Department, Montreal Branch. In 1964, Mr. Bonhomme joined CMHC as a senior clerk at the Cloverdale Park Apartment Project and in 1965 moved to the same position in the Accounting Department, Montreal Branch. In 1966 he was appointed to Administration, Montreal Branch, and in 1968 became building superintendent at Cité du Havre. For the past two years, Mr. Bonhomme has been the building superintendent at Le Domaine Rental Office.

J. YVES BORDELEAU — Appointed property management officer, Property Department, Montreal Branch. Mr. Bordeleau joined the Corporation in 1953 as an auditor in the Internal Audit Department, Head Office. Since then he has held the following positions: senior clerk, Guarantee Department, Head Office (1959); senior clerk, Le Domaine Project (1962); senior

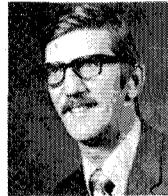
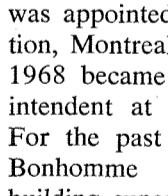
Our congratulations, Benoît, and our best wishes!

clerk, Property Administration, Montreal Branch (1964); building superintendent, South Shore Rental Office (1965); administrative assistant, Le Domaine Rental Office (1967); and he has been on staff at Branch Administration, Quebec Regional Office since 1969.

ANDRÉ DAIGNEAULT — Appointed manager, St. Lambert Loans Office, Quebec Region. Mr. Daigneault joined CMHC in 1949 as an NHA inspector, Loans Department, Quebec Regional Office. In 1950, he was transferred to the Sherbrooke Office and since then has held the following positions: manager, Val d'Or Office, (1954); manager, Trois Rivières Office (1955); manager, Sherbrooke Office (1961) and Loans Department administrator, Montreal Branch (1968).

BERNARD R. GOBEILLE — Appointed administrator, Cité du Havre Office, Quebec Region. Mr. Gobeille joined the Corporation in 1962 as a senior clerk at the St. George Gardens Project, Montreal and later that year became building superintendent at the Place Benoit Project, Montreal. In 1964, he became the building superintendent at the Cloverdale Park Apartments Project, Montreal and in 1965 assumed the same position at the Cloverdale Rental Office. In 1969, he joined the senior administrative staff of the Cité du Havre Office.

RAYMOND DESGROEILLIERS — Appointed assistant manager, St. Lambert Loans Office, Quebec Region. Joining the Corporation in 1956 as a clerk at the St. Laurent Branch, Mr. Desgroseilliers was transferred to the Montreal Branch in 1958, also as a clerk. Since then he has held the following positions, all at the Montreal Branch: appraiser, 1959 to 1965 when he became assistant branch appraiser; reclassified to professional appraiser in 1966; appointed administrative assistant, Loans Processing that same year; on the senior administrative staff of Loans Processing in 1967; and appointed assistant administrator of the Property Department in 1968.



Like father, like son both good speakers

was an explosion of joy for Benoît and his parents when they heard his name read out. It was a moment of pride for the whole family.

This contest will be followed by another competition between students from the Ontario, Quebec and Atlantic provinces. It will take place at Quebec City on May 29. The winner will then participate in the final competition which will be set during the international convention organized for the end of June in Minneapolis, Minnesota.

Our congratulations, Benoît, and our best wishes!

A backward glance

Twenty Years Ago

"After Hours" — May 1951

"Residential Real Estate in Canada", a book sponsored by CMHC and written by O. J. Firestone, an economist who has taken a leading part in the development of economic research in Canada, was reviewed. The purpose of the study was to provide a framework for past, present and forward-looking housing and population analysis. In the conclusion Dr. Firestone stated: "it appears the question of tomorrow will be 'Can Canadians afford not to build 100,000 houses a year?' At present, we are building over 200,000 housing units a year.

* * * *

Mike Harding, administrator of the Guelph Office, proved himself an A-one house salesman. Within a month of being sent to Guelph, he had sold 51 houses. Mr. Harding had only been hired by the Corporation in January and after three weeks training, was placed in charge of the office in Guelph. He had the benefit of three days work under the previous administrator, but then was left entirely on his own with only one assistant.

* * * *

Ten Years Ago

Newsletter — May 8, 1961

Colombo Plan trainees, studying government and public administration at Carleton University in Ottawa, visited Head Office for a two-day course. Representing nine Commonwealth and other countries, the trainees, all of whom are public servants in their native lands, soon got down to two days of continuous lectures conducted by 14 Corporation officials.

One of the Indonesian trainees with the group said that in spite of the "disagreeable climate" (his words) there were many things about Canada that he liked and he found much to admire in North American efficiency.

For a group of six Asian trainees, the visit to Head Office provided a particular thrill — their first meals of rice in Canada, served in the CMHC cafeteria.

* * * *

Newsletter — May 30, 1961

CMHC President Stewart Bates told a conference of Mortgage Investment Managers and Inspectors that during his tenure as president (almost seven years) the mortgage assets of the Corporation had grown from \$400 million to \$1,400 million. There had been an increase of more than 200 per cent in the Corporation's mortgage portfolio over the past four years.

* * * *

A CBC announcer mentioned the CMHC booklet "Choosing a House Design" during a morning radio programme carried by the trans-Canada network. It prompted a flurry of requests for the book from all parts of Canada and the border states of Michigan and New York. At Head Office, the Information Division filled 140 orders plus a dozen or more phone requests that came in immediately following the programme.

Curling Club holds wind-up banquet and dance

by Al Suek

The CMHC Curling Club banquet and dance was held at the RA Centre on Friday, April 2.

The retiring president, Gerry Purchase called upon John Bassett, president of the Recreation Club to present the "Season Championship" trophy. Winning skips of the various events were as follows:

Annual Bonspiel —

Consolation Howard Work
Runner-up Clem Beaton
Winner Ed Nesbitt

Season Championship —

Runner-up Art Smith
Winner Jean Benoit

"Rookie-of-the-year" award for the new curler showing the greatest progress was won by John Dawes.

The "Triple-threat" prize was passed on to Jean Zinck by last season's awardee Ron Collier, after the addition of a miniature "flying witch" to mark the advent of woman's liberation.

The "most unhappy skip" award was presented to Clem Beaton by Art Smith, the previous year's unhappy recipient.

"Time out" was declared for the purpose of electing a slate of officers for next season. Art Smith, in his role of nominating committee submitted names for a new Executive. As no violent objections were voiced, the following were declared elected:

Past President, Gerry Purchase; President, Jean Zinck; Vice-President, Paul Gravelle; Secretary-Treasurer, Al Suek.

Len Gross graciously accepted the job of Spares Controller.

A very pleasant evening followed. We danced, we sang, and generally enjoyed each other's company. That is to say, the party was a grand success — as usual.



TRIPLE THREAT —

Jean Zinck, winner of the triple threat award, shouts with glee as she receives her prize from last year's winner, Ron Collier.

Photo —
Betty Taylor
CMHC

People and Places

Resignations

MRS. E. E. ECKER of the London Branch, with the Corporation since 1958 and MRS. L. S. ZELMER of the Winnipeg Branch, on staff since 1966.

Retirements

C. CYR of the Terrasse St. Michel Project, Montreal Branch, on staff since 1961; E. LANNARD, an employee of the Calgary Branch, with CMHC since 1958 and A. J. MOORE of the Building Maintenance Section, Head Office, with the Corporation since 1956.

Transfers

In Head Office: R. W. BLAIS from Microfilming and Storage, Office Services Department to Financial Services — Loans and Mortgages, Financial Services Division; C. D. CRENNAN from Policy Planning Division to Concept Development Group, Policy Planning Division; R. LAVERGNE from the Mailroom to Microfilming and Storage (both are sections of Office Services Department); MISS S. M. LONGSTREET from Work Study and General Systems Group, Organization and Methods Division to Audio-Visual Services, Information Division; MRS. M. H. SHEWMAN from the Building Maintenance Section to the Statistics Department and MISS J. C. WOODROFFE from the Personnel Division to Policy Development Group, Policy Planning Division. In the field: Miss M. L. AYOTTE from the Montreal Branch to the Quebec Regional Office; Miss G. CHASSE from the Cote Nord Loans Office to the Quebec Regional Office; T. J. CONWAY from the London Branch to the Toronto Branch; J. A. JARVIS from the Kingston Loans Office to the Toronto Branch and A. D. SCRIBNER from the Halifax Branch to the Charlottetown Office.

Trophies and prizes presented to Head Office bowling champs as season ends

The 5 O'Clock Bowling League ended its season with a banquet and dance at Chambord Towers on April 23. A delicious buffet supper was served, after which the following trophies and prizes were presented:

Play-Off Champions —

P. Gravelle (Captain), R. Dearden, G. Garneau, C. Heath, S. Remeza.

Season Champions —

A. Burt (Captain), P. Gordon, J. Hess, P. Lacombe, R. Lepine.

High Average —

Men: P. Gravelle 299
Women: B. McKay 181

High Cross —

Men: S. Remeza 771
Women: G. Garneau 623

High Single —

Men: M. Girard 371
Women: J. Lavigne 262

Eight teams participated this year although by the end of the season many bowlers had dropped out. The annual turkey roll was held on December 15.

The organizers for the 1970-71 season were: John MacFarlane - Convenor; Val Best - Secretary; Marcel Girard - Treasurer; Sam MacL - Statistician.



WINNERS ALL — Flashing victory smiles are those members of the Head Office Five O'Clock Bowling League who won prizes or trophies during the regular season play and the play-off: Back row from left (standing): Sam MacL, Marcel Girard, Jeanne Lavigne, Jeannette Garneau, Barb McKay, Bob Dearden, Dennis Lewis and Paul Gravelle. Front row: Ray Lepine, Bonnie Hannah, Vivian Greenwood, Alex Burt, Valerie Best, Jean Hess, Mel Moxness and Paul Lacombe.

Photo — Bill Cadzow/CMHC



GENE RHÉAUME a acheté le journal de Louis Riel à un encan le 22 avril. M. Rhéaume, conseiller du Groupe des relations avec l'extérieur, à la Division du plan, présente sa précieuse acquisition aux lecteurs de Perspective et à Bill Cadzow, photographe de la SCHL.

Un employé est propriétaire du journal de Louis Riel

Il en a coûté \$26,500 à M. Gene Rhéaume pour devenir propriétaire du journal de Louis Riel. L'acquéreur du fameux document perdu sur le champ de bataille de Batoche en 1885 est conseiller au Groupe des relations avec l'extérieur à la Division du plan et président du comité d'étude sur l'habitation des autochtones.

Riel avait rédigé les 57 pages de ce journal (il y manque environ une douzaine de pages) entre le 26 mars et le 8 mai 1885. L'an dernier, un citoyen de Winnipeg a révélé qu'il détenait le document. Par la suite, les archives du Canada et celle du Manitoba ont reconnu l'authenticité de la pièce historique.

Le 22 avril dernier, les Archives publiques avaient envoyé un de leurs employés à l'encaissement avec la mission de veiller à ce que le journal ne quitte pas le pays. L'offre minimale avait été fixée à \$10,000 et la dernière offre des Archives publiques s'élevait à \$12,000. Après deux minutes, plus aucune nouvelle enchère n'était présentée. M. Rhéaume s'est déclaré disposé à céder le journal au gouvernement fédéral, à celui de la Saskatchewan, du Manitoba ou du Québec.

au prix d'achat. "Mon grand-père, A. G. B. Bannatyne, a fait partie du gouvernement provisoire de Riel et c'est à la fois en tant que Canadien et que Métis que j'ai fait cet achat car je ne voulais pas que le journal quitte le pays, a déclaré M. Rhéaume".

Riel a conduit la rébellion de la rivière Rouge pendant les années 1869-70 pour défendre les droits fonciers des Métis qui étaient menacés quand la Compagnie de la Baie d'Hudson a cédé ses territoires au gouvernement canadien. Vaincu par les troupes britanniques et canadiennes, Riel fuit aux Etats-Unis. Il est de retour en 1884 pour prendre la tête d'une autre rébellion des Indiens et des Métis. Le soulèvement fut arrêté à Batoche où Riel perdit son journal et fut fait prisonnier.

Il subit un procès au cours duquel il fut reconnu coupable de trahison et on le pendit le 16 novembre 1885. L'an dernier, les Postes canadiennes émettaient un timbre pour honorer la mémoire de celui qui avait fait adopter un procédé "qui devait ultérieurement constituer un élément fondamental du système fédéral canadien".

(suite à la page 3)

Habitat six fois gagnante

Notre revue Habitat s'est vu décerner six prix récemment à New York lors de la distribution annuelle des prix de la Society of Publication Designers.

Les inscriptions, qui s'élevaient à plus de six cents, étaient divisées en trois catégories: publications pour consommateurs, du monde des affaires et d'entreprise. Dans la section "consommateurs", les prix ont été attribués à des publications qui ont un énorme budget comme Horizon, Playboy et Esquire.

Parmi les inscriptions canadiennes et probablement parmi toutes les inscriptions étrangères, c'est la revue Habitat qui semble avoir décroché le plus grand nombre de prix. Le Star Weekly en a obtenu deux; The Canadian Magazine, un; la Banque Royale, 5, nous a déclaré E. H. Q. Smith, le rédacteur en chef d'Habitat. "Ce fut un franc succès pour la Société qui a bénéficié de beaucoup de publicité sur les lieux. C'est toujours reconfortant de l'emporter sur les Américains qui sont des concurrents difficiles à vaincre. "C'est un balayage en règle que vous nous infligez les Canadiens". Voilà un exemple du genre de commentaire qu'on nous faisait aux E.-U. en nous prodiguant des félicitations.

L'aspect intéressant de cette distribution de prix que M. Smith tient à signaler est le fait qu'ils étaient attribués à des titres très variés: choix de caractères, façon de présenter un article, reportage photographique, conception de la couverture, etc.

"Il est évident que le mérite de notre succès revient en bonne partie aux maquettistes, Gottschalk and Ash, l'une des maisons les mieux cotées au Canada, qui



Notre président s'appelle WA-BIG GOBIT depuis le 23 avril date à laquelle les chefs de douze clans des Micmacs de la Nouvelle-Écosse en ont fait un chef de leur tribu. Ce nom signifie chef Castor blanc.

Photo—Bill Cadzow/SCHL

M. Hignett s'appelle Wa-big gobit

Wa-big gobit veut dire chef Castor blanc. Sachez que c'est le nom que notre président, H. W. Hignett, a reçu le 23 avril lorsqu'il fut coiffé du casque à plumes par les chefs des douze bandes amérindiennes de la tribu Micmac de la Nouvelle-Écosse. Le chef Peter Perro, président du comité culturel et un des directeurs de l'Union des Amérindiens de la Nouvelle-Écosse, fit la présentation.

M. Hignett a été fort surpris de cette initiative de nos Canadiens amérindiens venus au Siège social pour s'entretenir avec le directeur exécutif Walter Rudnicki. Ils donnèrent à notre président le nom de chef Castor blanc parce qu'il est un homme fort occupé, qui est chargé de la construction d'habitats.

Au cours de la présentation du casque de chef, Noël Doucette,

président de l'Union des amérindiens de la Nouvelle-Écosse, fit la déclaration suivante: "Je suis heureux d'avoir eu l'occasion de faire votre connaissance pour vous conférer un honneur dont vous serez fier, je crois. Nous avons choisi pour vous le nom de chef Castor blanc parce que vous avez participé à la construction de maisons et à la planification de villes. Nous sommes honorés de vous compter parmi les chefs des Amérindiens de la Nouvelle-Écosse".

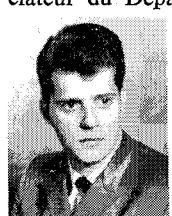
M. Hignett répondit en ces termes: "Je me sens grandement honoré. J'attendais votre venue à Ottawa mais j'étais loin de deviner que cet honneur me serait conféré aujourd'hui; c'est la première fois que cela m'arrive. Je ferai de mon mieux pour être digne de cette tradition des Micmacs et ferai tout mon possible pour améliorer le sort de mon nouveau peuple".

Notre président est le dixième Canadien de sang non indien qui est honoré par les Micmacs. Parmi les autres, citons le chef de l'opposition Robert Stanfield, le leader de la Chambre Allan MacEachen, le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, Jean Chrétien et le lieutenant-gouverneur de la Nouvelle-Écosse, Victor Oland.

Sommaire

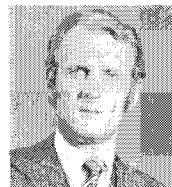
Une maison rare	2	La nouvelle reine	4
A Québec	3	L'éloquence	5
Le recensement	3	Activités sportives	6

J. JACQUES DÉRY — Devient négociateur du Département des prêts à la succursale de Montréal.

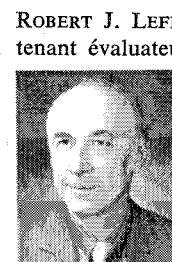


M. Dery, qui a une maîtrise en sciences commerciales, entra à la succursale de Québec en 1966 à titre de diplômé stagiaire. En 1967, il fut assigné au bureau de prêts de Saint-Lambert au même titre et, en 1969, devint gérant du bureau de prêts de Val-d'Or.

CLAUDE GAGNON — A été nommé gérant du bureau de prêts de Val-d'Or. En plus de son baccalauréat ès arts, il possède un baccalauréat en droit. Il entra au bureau de prêts de Chicoutimi en 1970 à titre de stagiaire et, en février 1971, il fut muté à la succursale de Québec pour travailler à la Division du Personnel, également à titre de stagiaire.



GÉRALD J. LAUZON — A été nommé agent d'administration au bureau régional de l'Atlantique. M. Lauzon est bachelier en sciences commerciales. En 1966, il entra au Département de la vérification interne du Siège social, à titre de stagiaire. Il fut muté à la succursale de Hull en 1967 et à celle d'Ottawa en 1969. En 1970, il devint adjoint administratif du Service d'administration des hypothèques à cette succursale.



ROBERT J. LEFFLEY — Est maintenant évaluateur de la succursale de Sudbury. M. Leffley entra à la SCHL en 1950 pour occuper un poste de commis, puis de commis principal en construction à l'extérieur à la succursale de London. En 1954, il fut évaluateur du bureau de Guelph. A la succursale d'HAMILTON, il fut successivement évaluateur (1958), commis supérieur à

l'Administration des hypothèques (1960) et évaluateur de nouveau (1961). A celle de Windsor, il fut successivement évaluateur professionnel subalterne (1964) et évaluateur professionnel (1966).

JOHN A. HANCOCK — A été nommé évaluateur de la succursale de St-Jean (T.-N.).

En 1950, M. Hancock entra à la Société pour occuper un poste de commis de la location au bureau de Long Branch (Toronto) et, en 1951, à celui d'Ajax. En 1952, il devint évaluateur à la succursale de Toronto et, en 1954, évaluateur et examinateur de plans à la même succursale. En 1955, il fut désigné au poste d'évaluateur au bureau de North York et, en 1956, il quitta la Société pour être gérant des hypothèques auprès de la Lorne Breckler Co. Ltd. Après un an, il revint à la SCHL pour occuper le poste d'évaluateur au bureau d'Etobicoke et fut ensuite successivement évaluateur à la succursale de Toronto (1958), évaluateur au bureau de prêts de North Bay (1962), évaluateur professionnel subalterne à ce même bureau (1964), évaluateur professionnel subalterne à la succursale de Sudbury (1964) et évaluateur de cette succursale en 1968.

RONALD M. COLLIER — A été nommé directeur de la Division de l'organisation et des méthodes. M. Collier fut d'abord

en 1950 vérificateur à la section du Siège social et à celle des bureaux locaux du Département de la vérification interne. L'année suivante, il devint chef de groupe de la section des bureaux locaux et, en 1954, fut muté à la succursale d'Edmonton pour occuper le poste de gérant adjoint. En 1956, il fut promu adjoint spécial au secrétaire de l'Administration, au Siège social; en 1958, il fit partie des effectifs de l'administration supérieure du

systèmes, à la Division de l'organisation et des méthodes (Siège social). Depuis son arrivée à la Société, en 1953, M. Blacklock a occupé les postes suivants: vérificateur et chef de groupe du Département de la vérification interne, commis supérieur du Personnel en 1959, commis supérieur du Groupe de recherche en administration en 1960; il fait partie de la Division de l'organisation et des méthodes depuis 1961 et devint chef de l'Application des systèmes d'ordination en 1966.

MERVYN K. CAMELON — A été nommé chef de la Recherche et des Services de traitement des données à la Division de l'organisation et des méthodes (Siège social).

M. Camelon entra au service de la Société en 1956 à titre de vérificateur au Département de la vérification interne. En 1958, il fut muté à la succursale de Calgary pour occuper un poste de comptable et, un an plus tard, il devint commis supérieur de l'Administration des prêts et hypothèques. En 1962, il fut affecté à la Section de comptabilité du bureau d'Elliot Lake et, l'année suivante, revint au Siège social pour travailler à la Division de l'organisation et des méthodes. En 1967, M. Camelon fut incorporé à l'encadrement du Groupe du traitement des données; en 1968, il assuma les fonctions de chef de la Section de l'élaboration des systèmes d'ordination de ce groupe et, en 1970, il fut assigné au poste de chef des Services de traitement des données et de la recherche, au Groupe du traite-

Nominations

Groupe de recherche en administration (qui devint une division en 1960); il devint agent d'organisation de la Division de l'organisation et des méthodes en 1961 et, depuis 1962, il était directeur adjoint de cette division.

NORMAN L. HACHÉ — Se voit assigner le poste de directeur adjoint de la Division de l'organisation et des méthodes, au Siège social.

M. Haché entra à la SCHL en 1949 et fut successivement commis et chef de section dans diverses sections de la Division de la comptabilité au Siège social. En 1953, il devint comptable et, en 1960, au cadre administratif supérieur du Groupe de recherche en administration qui est devenu une division en 1960. En 1962, M. Haché fut nommé agent du traitement des données à la Division de l'organisation et des méthodes et, depuis 1966, il est chef du Centre de traitement des données.

S. KENNETH BLACKLOCK — A été nommé chef de l'Elaboration des

systems, à la Division de l'organisation et des méthodes (Siège social). Depuis son arrivée à la Société, en 1953,

M. Blacklock a occupé les postes suivants: vérificateur et chef de groupe du Département de la vérification interne, commis supérieur du Personnel en 1959, commis supérieur du Groupe de recherche en administration en 1960; il fait partie de la Division de l'organisation et des méthodes depuis 1961 et devint chef de l'Application des systèmes d'ordination en 1966.

MERVYN K. CAMELON — A été nommé chef de la Recherche et des Services de traitement des données à la Division de l'organisation et des méthodes (Siège social).

M. Camelon entra au service de la Société en 1956 à titre de vérificateur au Département de la vérification interne. En 1958, il fut muté à la succursale de Calgary pour occuper un poste de comptable et, un an plus tard, il devint commis supérieur de l'Administration des prêts et hypothèques. En 1962, il fut affecté à la Section de comptabilité du bureau d'Elliot Lake et, l'année suivante, revint au Siège social pour travailler à la Division de l'organisation et des méthodes. En 1967, M. Camelon fut incorporé à l'encadrement du Groupe du traitement des données; en 1968, il assuma les fonctions de chef de la Section de l'élaboration des systèmes d'ordination de ce groupe et, en 1970, il fut assigné au poste de chef des Services de traitement des données et de la recherche, au Groupe du traite-

ment des données dans la même division.

ROBERT C. MORTIMER — A été nommé chef de la régie du for-

mulaire et des directives, à la Division de l'organisation et des méthodes (Siège social).

L'arrivée de M. Mortimer remonte à 1955 et, en 1956, il quitta le Siège social pour devenir gérant adjoint de la succursale d'Ottawa. En 1958, il assuma les fonctions de commis principal du Département des hypothèques au Siège social et, en 1960, celles d'agent de formation dans la Division des hypothèques et des propriétés au Siège social ainsi qu'aux succursales d'Ottawa et de Sudbury. Il fut chargé du programme de la régie du formulaire dans le Groupe de l'étude du travail et des systèmes généraux en 1963 et, en 1969, il devint régisseur des formules du groupe précédent, à la Division de l'organisation et des méthodes.

SAM MACLI — A été nommé chef de la mécanographie, à la

Division de l'organisation et des méthodes (Siège social).

M. Macli vint à la Société en 1947; il a depuis occupé les

postes suivants: opérateur de tabulatrice, à la Recherche économique, puis à la Section de l'IBM du Département des services de bureaux (1949), ensuite à la Section de la tabulation mécanique (1953); chef adjoint de la Section de la tabulation mécanique du Département de la statistique (1959); chef du Département de la tabulation mécanique de la Division de l'organisation et des méthodes (1962); chef du Groupe du traitement des données de cette division.

JACQUES F. MONTPETIT — A été nommé évaluateur de la suc-

curse de Windsor. M. Montpetit entra à la Société en 1965 et fut en premier lieu évaluateur stagiaire à la succursale de Winnipeg. En 1966, il devint évaluateur professionnel subalter-

ne au même bureau, puis fut muté à la succursale de Toronto en 1970 au même titre. Deux mois plus tard, il passa au rang d'évaluateur professionnel à ce même bureau.

FRANÇOIS C. DE LORIMIER — A été nommé directeur adjoint du

Budget d'investissements et des crédits, à la Division du budget et de l'analyse financière (Siège social).

M. de Lorimier entra au bureau régional du Québec en 1954; au cours de cette première année, il fut muté au bureau de Dorval comme évaluateur. En 1955, il assuma les fonctions de secrétaire adjoint du bureau régional du Québec et, en 1956, celles de gérant du bureau de Sherbrooke. En 1958, de retour au bureau régional, il devint commis principal de l'administration et des services financiers et, l'année suivante, gérant de la succursale de Montréal. Il fut affecté au poste de gérant du bureau de Chicoutimi en 1962, ensuite revint à la succursale de Montréal pour devenir gérant adjoint en 1964, puis administrateur régional des succursales de la région du Québec en 1966. Au mois de juillet 1969, il partit pour Toronto pour un an dans le cadre du programme de bilinguisme pour les cadres supérieurs de la fonction publique et, l'an dernier, il fut affecté au poste de directeur adjoint de la Division de l'évaluation des programmes.

HENRY SOURIAT — A été nommé directeur adjoint du Budget d'ex-

ploitation, à la Division du budget et de l'analyse financière (Siège social).

M. Sourial est bachelier en sciences commerciales de l'Université du Caire et, avant d'entrer à la Société, a été agent supérieur de la Banque nationale d'Egypte, au Caire (1959). Il a étudié le système bancaire britannique grâce à une bourse de la Bank of England et de la Millard Bank Ltd., à Londres (1960); il a rédigé des articles pour la MacIntyre, Hudson and Co., comptables agréés de Bedford (Angleterre), en 1961; il a été gérant de la Smith Dove and Co., autres comptables de Bedford, en 1965, comptable principal de la Price Waterhouse and Co. à Milan (Italie) en 1966 et comptable principal de cette maison à Montréal. En 1969, M. Sourial

(suite à la page 3)

Un plan de maison rare

La SCHL reçoit toutes sortes de demandes. En voici une qui vient de parvenir à la Division de l'information au Siège social:

Cher monsieur,

Pourriez-vous me dire s'il-vous-plaît où je pourrais obtenir une copie des plans de la maison utilisée par Lorne Greene dans l'émission de télévision Bonanza. J'ai appris que ces plans étaient en vente au public dans le cadre d'un projet du Centenaire. J'ai bien hâte de construire sur mon ranch une maison semblable mais je suis incapable d'atteindre une personne capable de me dire où je pourrais acheter les plans. Veuillez me fournir ce renseignement par le retour du courrier et je vous en serai très reconnaissant.

Merci,

Mme Lois Rogers
Circle 13 Arena
R.R. #1
Okanagan Falls, C.-B.

Malheureusement nous avons dû répondre que nous n'avions pas encore les plans dans nos dossiers!

SCHL

PERSPECTIVE

Journal publié mensuellement pour les employés de
LA SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUES ET DE
LOGEMENT

Mme Cecilia C. Podoski, rédactrice

Veuillez adresser vos articles ou écrits de toutes sortes à la rédactrice de Perspective, Division de l'information, au Siège social.

Nominations

(suite de la page 2)

entra au Siège social de la SCHL pour faire partie du personnel dirigeant de la Division des services financiers et, en 1970, il fut nommé au Département du Budget et de l'analyse financière.

DONALD J. MCGREGOR — A été nommé directeur adjoint de la Division des services financiers, au Siège social. M. McGregor, dont l'arrivée à la SCHL remonte à 1946, fut en premier lieu commis et chef de section de la Comptabilité du personnel au Département du personnel (Siège social). En 1950, il devint vérificateur et chef de groupe au Département de la vérification interne et, en 1961, il fut nommé chef du Département du budget et de l'analyse financière.

JACK WADSWORTH — A été nommé directeur de la Division du budget et de l'analyse financière, au Siège social. M. Wadsworth est arrivé à la Société au cours de la présente année pour remplir les fonctions de directeur de la Division de l'examen des programmes. De 1956 à 1968, cet homme de science oeuvrait au Conseil national de recherches et ces deux dernières années, il était analyste de la politique au secrétariat du Conseil du Trésor. Il est bachelier en sciences et possède un doctorat en physique, section génie, de l'Université de Leeds, en Angleterre.

GÉRALD S. LEFEBVRE — A été nommé agent de formation et de perfectionnement du Personnel au Siège social. M. Lefebvre a débuté en 1966 au ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration à Sudbury. Un an et demi plus tard, il fut muté à Kingston pour occuper le poste de conseiller supérieur en main-d'œuvre. Il entra à la Commission d'assurance-chômage à titre de conseiller en formation en 1968 et offrit ses services à la SCHL en 1970 pour remplir les mêmes fonctions.

LÉOPOLD LEDUC — A été nommé chef de la Modernisation et de l'Amélioration, au Département des propriétés de la succursale de Montréal. M. Leduc possédait déjà une vaste expérience dans le domaine de la construction avant d'entrer à la SCHL. Il a occupé les postes suivants: concepteur, ingénieur adjoint dans une usine, conseiller technique, évaluateur et technicien du prix de revient, de 1934 à 1966, après quoi il entra au Département des propriétés de la succursale de Montréal.

GASTON J. SCHRYER—A été nommé directeur de la Division de l'administration au Siège social. M. Schryer entra à la Société en 1946 pour occuper le poste de commis supérieur

au Département de la vérification interne du Siège social. En 1948, il devint chef de Section à la vérification interne, ensuite adjoint au chef de ce département en 1951, puis directeur adjoint intérimaire du bureau régional du Québec en 1954 et, quatre mois plus tard, il revint au Siège social pour exercer les fonctions de chef adjoint du Département de la vérification interne. En 1958, M. Schryer fit partie du cadre administratif du Groupe de recherche en administration et, en 1961, fut nommé directeur de la Division de la recherche en administration qui devint au cours de la même année la Division de l'organisation et des méthodes.

F. ALEXANDRE GERVAIS — A été nommé agent des programmes spéciaux du Département des hypothèques à la succursale de Montréal. M. Gervais entra au bureau régional du Québec en 1956 à titre de commis principal. Depuis lors, il a été commis en évaluation du bureau de St-Michel (1956), évaluateur à ce même bureau (1957), évaluateur à la succursale de Montréal (1958), commis principal à l'Administration des hypothèques de la succursale de Montréal (1960), adjoint à l'Administration des hypothèques (1962) et adjoint à l'Administration des prêts.

(suite à la page 5)

M. Stilborn à Québec

M. D. K. Stilborn, directeur de la Division de l'administration au Siège social, a été choisi pour participer à un programme spécial destiné à améliorer le bilinguisme dans les cadres supérieurs de la fonction publique. Il demeurera à Québec avec sa famille pour une période d'un an.

M. Stilborn, qui a poursuivi toute sa carrière à la SCHL, a commencé à travailler pour la Société en 1946 au bureau régional des Prairies. Il a été en fonction au Siège social, au bureau de Kitchener et au bureau de Trail avant de devenir gérant du bureau de New Westminster en 1954. En 1960, il a été nommé contrôleur des succursales et agent de formation dans la région de l'Ontario. En 1962, il devenait directeur du département du personnel au Siège social et c'est en 1968 qu'il a été nommé directeur de la Division de l'administration.

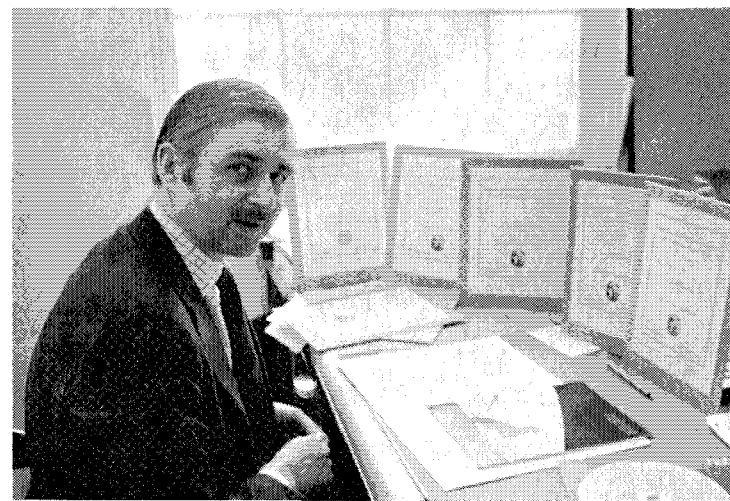
Habitat

six fois

gagnante

(suite de la page 1)

a déjà préparé la maquette d'au moins deux rapports annuels de la Société et de différentes publications du Conseil canadien de l'habitation. La maquette de la dernière livraison de Statistique du logement au Canada a été préparée par Fritz Gottschalk il y a sept ans. On peut donc dire que leur travail est d'une qualité durable".



HABITAT se mérite six prix — Le rédacteur en chef d'*Habitat*, E. H. Q. Smith, "Ted" pour les intimes, montre les six parchemins que lui a présentés la Society of Publication Designers lors de la distribution annuelle qui a eu lieu à New York. Ces prix étaient décernés pour le choix des caractères, la façon de présenter les articles, les reportages photographiques, l'excellence de trois livraisons consécutives et la conception de deux couvertures.

Photo—Bill Cadzow/SCHL

Les orateurs du mois

M. Calder Hart, gérant du bureau de Regina, a pris la parole à une assemblée publique convoquée par l'Economic Development Commission de Moose Jaw. Cette réunion tenue le 11 mars portait sur la situation actuelle dans le domaine de l'habitation à Moose Jaw. M. Hart a expliqué que l'intervention directe du gouvernement fédéral dans le domaine de l'habitation a permis de donner plus d'importance au logement des familles qui ont un revenu faible ou moyen. Il souligna le rôle actif et la bonne volonté des prêteurs agréés en matière de financement ainsi que le rôle joué par la Société comme assureur des prêts consentis par les prêteurs agréés en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.

* * *

Le mardi 23 mars 1971, M. A. H. Nuttall, évaluateur de succursale, s'est adressé à environ 10 membres de la Chambre d'immobilier de Saskatoon. Il a traité des directives et des règlements de la SCHL.

* * *

Le jeudi premier avril, M. B. Bon-Bernard, gérant adjoint, et C. A. Sim, inspecteur de la succursale de Regina, se sont adressés à 22 étudiants qui suivent des cours sur l'habitation et l'aménagement intérieur au Campbell Collégiate. Ils ont parlé du financement des hypothèques et de la construction des maisons.

M. Sim avait mis au programme de son entretien une séance de projection de diapositives "Adventure in Building". Les commentaires pré-enregistrés apportaient des explications supplémentaires.

Messieurs F. Chaloux et J.-P. Lamarre, respectivement gérant adjoint et avocat à la Succursale de Québec, étaient les personnalités invitées de l'émission "Au bout du fil" le 26 mars. L'émission d'une heure présentée sur les ondes

de CFCM-TV, un poste de télévision privé situé à Québec, rejoint plus de 50,000 téléspectateurs tous les jours du lundi au vendredi. Le public est invité à téléphoner aux participants pour leur poser des questions. M. Chaloux et M. Lamarre ont répondu à 15 questions du public et à plusieurs autres présentées par l'animatrice. Dans la mesure du possible, ils s'en sont tenus aux problèmes soulevés par les prêts consentis aux particuliers. Faute de temps, plusieurs appels n'ont pas obtenu de réponse et le réalisateur de l'émission envisage la possibilité d'inviter de nouveau les représentants de la Société.

La succursale de Québec a reçu ultérieurement plusieurs appels de personnes qui avaient regardé l'émission. L'intérêt du public dans cette région semble donc être assez évident.

Le recensement et le logement

Les données recueillies par le recensement permettront à la Société de dresser un tableau de la situation actuelle dans le domaine du logement et de faire des prévisions.

Comme le tailleur qui a besoin de prendre un certain nombre de mesures précises avant de fabriquer un habit seyant pour son client, un pays a besoin de toute une série d'informations pour se faire une juste idée de sa population et pour élaborer une politique qui pourra satisfaire ses besoins économiques et sociaux.

Voilà l'un des premiers buts du recensement du Canada. En plus de nous fournir des données officielles sur la population totale du pays, il nous permet de connaître les relations entre les divers éléments de notre société à un moment donné.

Les résultats de ce travail influeront considérablement sur la manière dont la Société compile ses statistiques. A toute fin pratique, toutes les régions métropolitaines verront leurs limites modifiées et le concept actuel de région urbaine importante sera remplacé par une notion plus large

d'agglomération urbaine. Un changement dans la classification des régions urbaines était nécessaire pour faire des relevés statistiques cohérents qu'il s'agisse du recensement lui-même ou des sondages ultérieurs.

Pour nous aider à comprendre notre société moderne complexe, le recensement fait beaucoup plus que compter les têtes. Il ne nous dit pas seulement qui nous sommes, où nous sommes et comment nous avançons mais nous montre également où nous nous dirigeons.

Il permet aux hommes d'affaires et aux industriels de se faire une idée de l'état actuel et futur du marché d'un grand nombre de biens et de services. Les hommes d'affaires doivent pouvoir, par exemple, évaluer le nombre de maisons qu'il faudra construire l'an prochain, le nombre de baignoires que les Canadiens achèteront, les automobiles dont ils auront besoin, le genre et la quantité de machines agricoles, de pesticides et de fertilisants qui seront utilisés, la sorte et le nombre d'articles ménagers dont on aura be-

(suite à la page 4)

M. Stilborn a fréquenté l'Université de Winnipeg où il a obtenu un baccalauréat en sciences commerciales en 1945 et un baccalauréat en sciences commerciales après spécialisation en 1946.



Wendy Presland, Mlle SCHL

La nouvelle reine du Siège social

Wendy Presland, une petite sténographe blonde qui travaille au Groupe des relations avec l'extérieur à la Division du plan, pleurait de joie et de surprise à l'annonce de son élection. Elle venait de l'emporter sur sept autres candidates et devenait Mademoiselle SCHL 1971. Par le fait même, elle devenait éligible au titre de Mademoiselle Association récréative qui sera décerné lors d'un concours au Centre RA le 21 mai.

Notre nouvelle reine est au service de la Société depuis dix mois. Elle aime la marche, les promenades en bateau et le ski nautique. Son ambition est de travailler un jour dans le domaine de l'information ou du bien-être. "C'est la première fois que je participe à un concours de beauté et ma mère avait tellement hâte de connaître le résultat qu'elle a appelé les téléphonistes avant que je n'aie le temps de lui communiquer la nouvelle, nous a déclaré Wendy". Les cent dollars qu'elle a gagnés serviront à acheter des draperies et de l'ameublement pour son nouvel appartement.

C'est Gail Pritchard, Mademoiselle SCHL 1970, qui a couronné la nouvelle reine. John Bassett, président du Club récréatif, offrit

un bouquet de roses rouges à Wendy au nom du club et M. H. C. Linkletter remit un chèque à chacune des gagnantes. Jane Oakes du Département de la statistique et Dyanne Goyette de la traduction ont été respectivement choisies première et deuxième du concours après la reine. Elles ont reçu chacune \$25. La reine, pour sa part, gagne un prix de \$100. Les autres semi-finalistes étaient Louise Paquette de la Division du plan et Jackie Russell de la Section des archives centrales.

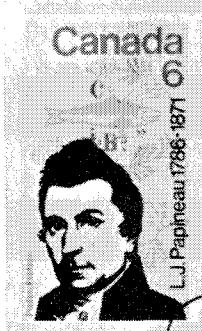
Cette année le jury était composé de Mme S. L. Gertsman, présidente de l'Ottawa Council of Women, Lally Lalonde, directeur des relations publiques du Club de football d'Ottawa et Roy Hayden-Hinsley, acteur bien connu de l'Ottawa Little Theatre. Les juges et les concurrentes avaient pris le thé ensemble avant le concours dans la salle à manger de l'exécutif où ils ont pu échanger quelques mots mais c'est seulement à 4 h, à la cafétéria, que les juges ont commencé leur travail.

La responsable du concours, Madeline Linton, remercie tous ceux qui ont contribué au succès de cet événement.

L.-J. Papineau

du Bas-Canada de 1808 à 1837 et il y occupa le poste d'Orateur à partir de 1815. Ce réformateur ardent et éloquent était considéré comme le chef et le porte-parole des patriotes canadiens-français. Papineau voulait résoudre les problèmes du Canada français par la réforme constitutionnelle et c'est lui qui fut l'initiateur des 92 Résolutions adoptées par l'Assemblée en 1834 dans lesquelles il exposait les griefs de son peuple et revenait à un nouveau système électoral.

Louis-Joseph Papineau fut membre de l'Assemblée législative



L'avis d'un juge

"Il y a beaucoup de jolies jeunes filles qui deviennent très laides quand elles ouvrent la bouche. Par contre, j'ai rencontré beaucoup de jeunes filles d'une apparence très ordinaire qui devenaient très belles en ouvrant la bouche. Je pense que ces dernières sont avantageuses de beaucoup". Ce commentaire nous vient de M. Roy Hayden-Hinsley, un des trois juges du concours de Mademoiselle SCHL cette année. Son expérience d'acteur et de responsable de la distribution à l'Ottawa Little Theatre a bien préparé M. Hayden-Hinsley à devenir juge dans les concours de ce genre. Il fait partie chaque année du jury qui choisit Mademoiselle BFS.

L'acteur bien connu établit un parallèle entre la tâche de choisir un artiste pour une distribution et celle de juger la façon dont une jeune fille se présente en public. La grâce et la personnalité sont les deux qualités importantes. Le comportement d'une jeune fille devant le jury importe beaucoup car c'est une indication de sa façon d'aborder les gens. "Il y a des gens qui font très bonne impression à l'audition d'une pièce mais qui, à leur arrivée sur la scène, dissipent toutes les espérances qu'elles avaient éveillées. La conversation pétillante d'une jeune fille qui semble avoir une personnalité charmante pendant le thé peut perdre tout son intérêt quand elle arrive sur la scène".

Les jeunes filles de la SCHL ont impressionné M. Hayden-Hinsley. Il a été renversé par les connaissances qu'elles possèdent des structures de la Société et du rôle qu'elles sont appelées à y jouer.

Le juge du concours faisant remarquer que les jeunes filles ont le défaut d'accorder trop d'importance à leur aspect visuel. "Les caractéristiques de la voix demeurent présentes dans l'esprit un peu plus longtemps et il est plus facile de montrer sa personnalité par la voix que par l'apparence extérieure".



Roy Hayden-Hinsley, un des acteurs de la troupe du Little Theatre d'Ottawa, était l'un des trois juges du concours de beauté de la SCHL. A en juger par son attitude ici, il semble avoir bien du mal à rendre son jugement.



CANDIDATES AU TITRE DE Mlle SCHL — Première rangée: les élues: la princesse Jane Oakes, la reine Wendy Presland et une autre princesse, Dyanne Goyette; rangée du fond: Louise Paquette, Joan Woodroffe, Jackie Russell, Kathy Lavergne et Monique Patry.

Photos—Bill Cadzow/SCHL

Le recensement

(suite de la page 3)

soin et les instruments qui seront vraisemblablement achetés.

Le recensement rend toutes ces évaluations possibles. Les gouvernements fédéral et provinciaux se servent de ces données pour élaborer des programmes pertinents à l'échelle nationale et régionale. Educateurs, fonctionnaires municipaux, responsables du logement et

collectivités agricoles peuvent faire une planification plus éclairée grâce aux informations du recensement. Même les parents s'en serviront pour aider leurs enfants à connaître les chances qui s'offrent à eux de faire carrière dans différents domaines.

En comparant les données du dernier recensement à celles des recensements précédents, on peut voir quels sont les progrès qui sont accomplis pour atteindre les objectifs nationaux dans le domaine de l'emploi, du logement, du revenu, de la santé et de l'éducation. Le recensement nous indique également — par régions économiques, provinces, territoires, comtés, villages, quartiers et régions rurales — où les besoins sont les plus pressants. Lors du recensement de 1971, les ressources de l'information permettront d'obtenir des données sur des secteurs situés à l'intérieur des villes.

Les administrations municipales ont besoin aujourd'hui de ces statistiques sur des régions restreintes pour guider les plus importantes de leurs activités telles que celles qui se situent dans le domaine scolaire, de la circulation, du bien-être, de la rénovation urbaine et de la planification. La prévision des besoins d'équipement récréatif et commercial ainsi que la conception de leur installation nécessitent une connaissance précise de la répartition de la population, des logements et des revenus que seules les statistiques du recensement peuvent fournir.

C'est pour cette raison qu'on trouvera dans le questionnaire du recensement qui sera effectué pendant la dernière semaine de mai, des questions se rapportant à la dimension et au genre de logement, à l'éducation, au revenu, à la nature même des installations et des services disponibles ainsi qu'aux articles ménagers dont les foyers canadiens sont pourvus.

Faire-Part

Naissance

PRÉSEAU — Léo-Paul Préseault est l'heureux papa d'une fille nommée Estelle et née le 30 mars. M. Préseault travaille dans la Section de l'entretien du Siège social.

Mariage

Paquette-TASSÉ — Lise Tassé, de la succursale de Hull, a épousé Jacques Paquette le 12 avril.

Le Club des 20 ans

F. L. FREUDENBERG, adjoint à l'administration, succursale de Calgary; **J. E. THOMPSON**, gérant de la succursale de Sudbury; **L. D. ROBERTS**, ingénieur de la succursale d'Hamilton; **W. B. ARMSTRONG**, de la Division de l'administration au Siège social; **A. J. ADOLPH**, chef du Département des hypothèques (Siège social); **J. BÉLANGER**, gérant du Département des hypothèques à la succursale de Montréal; **W. C. WHEATLEY**, directeur adjoint de la Division du secrétariat (Siège social); **R. D. PARKINSON**, gérant de la succursale de London; **A. DESJARDINS**, section des Impressions, Département des services de bureaux (Siège social) et **J. R. SMITH**, inspecteur de la succursale d'Halifax.

L'éloquence de Benoît Parent

Soirée mémorable, le mardi 16 mars, pour notre directeur du personnel, M. Eugène Parent, qui assistait à Gatineau à l'éliminatoire annuelle organisée par les clubs Optimistes dans le cadre de leur concours d'art oratoire. Comme leur slogan l'indique clairement — "L'ami du petit gars" — l'une des principales préoccupations de cette association à plusieurs ramifications régionales est en effet la jeunesse . . .

M. et Mme Parent étaient venus écouter leur fils Benoît prononcer pour la deuxième fois un discours dont il était l'auteur et qui avait pour thème imposé "Voici mon crédo". Les règles du concours exigent du concurrent que la durée du discours soit en moyenne de 4 à 5 minutes et, par ailleurs, qu'il se plie à certaines exigences applicables à tous les participants.

Une première élimination, au niveau de l'école Mazenod que fréquente le jeune Benoît, avait précédé une deuxième sélection au cours de laquelle il avait brillamment éclipsé sept de ses camarades. Le soir en question, et au niveau de ce que les Optimistes appellent la zone, les candidats en présence représentaient six clubs: Hawkesbury, Vanier, Gatineau, Pointe-Gatineau, Touraine et Hull.

Une tension bien compréhensible régnait pendant les délibérations des juges et c'est avec une certaine fébrilité que les membres du club de Vanier et les parents du jeune Benoît, réunis à la même table, attendaient leur décision . . . L'annonce de la "victoire" précéda une explosion de joie et d'applaudissements nourris, cependant qu'un sourire de fierté paternelle ne devait plus quitter la figure de notre ami Eugène . . .

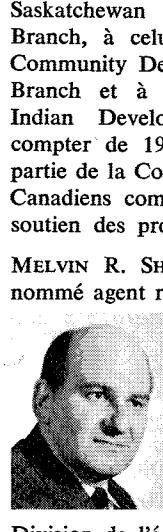
Le concours se poursuivra par une autre éliminatoire de district, qui comprendra cette fois-ci l'ensemble du Québec, les Maritimes et l'Est de l'Ontario, soit au total 107 clubs Optimistes répartis en quinze zones. L'épreuve aura lieu à Québec le 29 mai et le vainqueur sera ultérieurement appelé à participer au congrès international de Minneapolis, Minnesota, organisé vers la fin juin.

Il ne reste plus à leurs nombreux amis qu'à souhaiter à Benoît et à ses parents un autre succès à Québec, suivi si possible d'un triomphe de l'autre côté de la frontière. De toute façon, même si Benoît ne remporte pas tous les honneurs cette année, ses remarquables dispositions mettent toutes les chances de son côté pour les concours à venir. Benoît, ne l'oublions pas, n'a que douze ans et a le droit de participer à ces concours jusqu'à l'âge de seize ans . . . Félicitations, Benoît, et bonne chance . . .

VICTOR E. HAMM — A été nommé gérant adjoint du bureau de Windsor. Il entra en 1967 à la succursale de Vancouver tout en continuant d'étudier les sciences commerciales à l'université. A titre de stagiaire diplômé, il travailla au bureau de Kelowna en 1968 et à la Division des prêts en 1970.

H. RICHARD LIGHTBOWN — A été nommé agent régional de développement social; c'est son premier emploi à la Société. M. Lightbown, qui est bachelier ès Arts et diplômé en service social, a été agent de développement communautaire au service de la Saskatchewan Indian and Metis Branch, à celui de la Manitoba Community Development Services Branch et à celui de l'Ontario Indian Development Branch à compter de 1965, avant de faire partie de la Compagnie des Jeunes Canadiens comme responsable du soutien des projets, en 1969.

MELVIN R. SHERWOOD — A été nommé agent régional du développement de la région de l'Atlantique. M. Sherwood entra à la Société en 1962 pour occuper un poste d'économiste à la Division de l'économique et de la statistique (Siège social) et devint économiste du bureau régional de l'Atlantique quelques mois plus tard. En 1968, il quitta la Société pour mettre ses services à la disposition de la Cape Breton Development Corporation, puis, il y a deux mois, il reprit son poste d'économiste du bureau régional de l'Atlantique.



FERNAND J. PERREAU — A été nommé coordonnateur de la Rénovation urbaine et du Logement social au bureau régional du Québec. M. Perreault, qui est diplômé en droit, est entré à la Société en 1968; il a été stagiaire à la Division de la Rénovation urbaine et du Logement social, au Siège social. En 1969, il fut muté au bureau régional du Québec pour remplir les mêmes fonctions.

FERNAND ST-AMOUR — A été nommé chef de l'Administration des hypothèques à la succursale de Montréal. M. St-Amour, au cours de ses dix années de service à la SCHL, a été commis principal, puis adjoint en administration en 1970.

J. YVES BORDELEAU — A été nommé agent d'administration des immeubles au Département des propriétés de la succursale de Montréal. Il entra à la Société en 1953 à titre de vérificateur au Département de la vérification interne, au Siège social. Il a occupé par la suite les postes suivants: commis principal du Département des garanties (1959), commis principal aux habitations du Domaine (1962), à Montréal, commis principal à l'Administration des immeubles de la succursale de



Montréal (1964), surintendant d'immeuble au bureau de location de la Rive Sud (1965), adjoint à l'administration au bureau de location du Domaine (1967) et il faisait partie de l'Administration des succursales au bureau régional du Québec depuis 1969.

MILLE SUZANNE JOLIVET — A été nommée chef du Personnel de la

succursale de Montréal. Mlle Jolivet fut employée en 1959 comme sténographe à la succursale de Montréal. En 1963, elle devint secrétaire privée au Contentieux du bureau régional du Québec; en 1964, commis-sténographe à l'Administration de la succursale de Montréal et, en 1969, commis principal de ce bureau.

LÉON NADON — A été nommé chef des Services financiers et de comptabilité à la succursale de Montréal.

En 1962, M. Nadon entra à la SCHL pour occuper un poste de commis au Département des services de bureaux (Siège social), mais l'année suivante, il fut muté à la succursale d'Ottawa pour travailler à l'Administration et à la comptabilité des prêts. Il devint commis principal de la Comptabilité à la succursale d'Ottawa en 1966, puis aux Services financiers, section générale, du Siège social en 1969; finalement en 1970, il remplit les fonctions de comptable à la succursale de Montréal.

Samuel Hearne

En juillet 1771, l'explorateur Samuel Hearne devint le premier Européen à atteindre la rivière Coppermine et les côtes de l'Arctique canadien par voie de terre. La Compagnie de la baie d'Hudson, pour laquelle il travaillait au fort Prince of Wales, le chargea de rechercher un passage au nord-ouest afin de trouver une mine de cuivre dont on supposait l'existence dans le grand Nord. Après deux explorations infructueuses, Hearne, guidé par le chef indien Matonabee, réussit à atteindre son but. Même si l'explorateur ne trouva ni le passage du nord-ouest ni la fabuleuse mine de cuivre, le récit qu'il fit de son voyage contribua à faire connaître les Indiens, la faune et la géographie du grand Nord.



C. PIERRE BONHOMME — A été nommé chef de l'administration des immeubles au Département des propriétés de la succursale de Montréal. En 1964, M. Bonhomme entra à la SCHL pour occuper un poste de commis principal aux Appartements de Cloverdale Park et en 1965 il occupa un poste semblable au Département de la comptabilité de la succursale de Montréal. En 1966, il fut muté à l'Administration de cette succursale et, en 1968, il devint surintendant d'immeuble à la Cité du Havre. Ces deux dernières années, M. Bonhomme a été l'administrateur du bureau de location du Domaine.

ANDRÉ DAIGNEAULT — A été nommé gérant du bureau de prêts de St-Lambert, au Québec. M. Daigneault arriva à la Société en 1949 à titre d'inspecteur au Département des prêts.

En 1950, il fut nommé au bureau de Sherbrooke et, depuis lors, il a été successivement gérant du bureau de Val-d'Or (1954), du bureau de Trois-Rivières (1955), de celui de Sherbrooke (1961) et administrateur du Département des prêts à la succursale de Montréal (1968).

BERNARD R. GOBEILLE — A été nommé administrateur de la Cité du Havre, à Montréal. M. Gobeille travaille à la Société depuis 1962, année où il occupa le poste de commis principal aux Jardins St-Georges, à Montréal; cette même année, il devint surintendant des habitations de la Place Benoît à Montréal. En 1964, il fut nommé surintendant des Appartements du Cloverdale Park à Montréal et, en 1965, il remplit les mêmes fonctions au bureau de location de Cloverdale. En 1969, il fit partie du cadre administratif supérieur de la Cité du Havre, à Montréal.

RAYMOND DESGROSEILLIERS — A été nommé gérant adjoint du bureau de prêts de St-Lambert, près de Montréal. Quand il entra à la SCHL en 1956, il fut commis du bureau de St-Laurent; puis il fut muté à la succursale de Montréal en 1958 pour occuper un poste semblable. Par la suite, il a rempli les fonctions suivantes à cette succursale: évaluateur de 1959 à 1965, ensuite adjoint à l'évaluateur de succursale, évaluateur professionnel en 1966, adjoint à l'administration des prêts la même année, cadre supérieur dans l'administration des prêts en 1967 et, finalement, administrateur adjoint du Département des propriétés en 1968.



Photo—Studio Impact

TEL PÈRE, TEL FILS — Benoît Parent, fils du directeur du Personnel Eugène Parent, nous fait voir le trophée qu'il a gagné au concours oratoire local et de zone du Club Optimiste. Il participera aux concours du district et qui sait . . . peut-être au concours international.

PERSPECTIVE — MAI 1971 — PAGE 5

Rétrospective

Il y a vingt ans

"After Hours" — mai 1951

Dans ce numéro, il est question du livre de O. J. Firestone publié aux frais de la Société et qui s'intitule "Residential Real Estate in Canada". L'auteur est un économiste qui s'est beaucoup intéressé au progrès de la recherche en économie au Canada. Cette étude a été entreprise pour fournir des données en matière de logement et d'analyse démographique à ceux qui veulent traiter ces sujets. L'auteur conclut que la question qui retiendra l'attention à l'avenir sera la suivante: "Les Canadiens peuvent-ils se permettre de se passer de 100,000 nouveaux logements par année?" Et dire qu'à l'heure actuelle, nous construisons plus de 200,000 habitations par année et qu'on parle encore de crise du logement!

* * *

Mike Harding, administrateur du bureau de Guelph, s'est montré un vendeur d'immeubles hors pair. Au cours de son premier mois, il avait vendu 51 maisons. Il était entré en fonction en janvier et, après une formation de trois semaines, il fut chargé de diriger ce bureau de Guelph. Il n'avait travaillé que trois jours sous la tutelle de l'administrateur précédent avant d'assumer pleinement ses fonctions, aidé d'un adjoint.

* * *

Il y a dix ans

"Newsletter" — 8 mai 1961

Des boursiers du plan de Colombo qui étudiaient l'administration publique et les sciences politiques à l'Université Carleton à Ottawa firent une visite de deux jours au Siège social pour se familiariser avec les activités de notre organisme. Ces stagiaires, qui sont fonctionnaires dans leur propre pays dont neuf font partie du Commonwealth, se sont tôt mis à la tâche pour profiter de ces deux jours de conférences continues prononcées par 14 hauts fonctionnaires du Siège social.

L'un des Indonésiens de ce groupe déclara qu'en dépit du "climat désagréable" (ce sont ses termes), le Canada lui plaisait sur bien des points et qu'il avait beaucoup d'admiration pour la façon efficace dont se font les choses en Amérique. Pour un groupe de six Asiatiques, cette visite du Siège social a causé une émotion particulière: ils prirent à notre cafétéria leur premier repas de riz depuis leur arrivée dans notre pays.

* * *

"Newsletter" — 30 mai 1961

Le président Stewart Bates fit savoir, au cours d'une conférence prononcée devant des gérants d'investissements en prêts hypothécaires et des inspecteurs, qu'au cours de son mandat (près de sept ans), l'actif en prêts hypothécaires de la Société s'était accru de \$400 millions à \$1,400,000,000. Cela représentait une augmentation de plus de 200 pour cent en immobilisations à cette fin au cours des quatre années précédentes.

* * *

Un annonceur de Radio-Canada a mentionné la brochure intitulée "Le choix d'un modèle de maison" au cours d'une émission matinale qui passait sur tout le réseau canadien. Cela a provoqué une avalanche de demandes qui ont afflué de toutes les parties du Canada, y compris le Yukon, ainsi que des Etats du Michigan et de New York. Au Siège social, la Division de l'information a rempli 140 commandes sans parler d'une douzaine de demandes téléphoniques qui suivirent cette annonce.

La ligue de quilles de cinq heures

La ligue de quilles de cinq heures a terminé sa saison par un dîner dansant au Champlain Towers le 23 avril. Après le délicieux repas froid, on a distribué les trophées et les prix suivants:

Champions hors-série:

— P. Gravelle (capitaine), R. Dearden, G. Garneau, C. Heath, S. Remeza.

Champions de la saison:

— A. Burt (capitaine), P. Gordon, J. Hess, P. Lacombe, R. Lepine.

La meilleure moyenne: homme

— P. Gravelle 229

femme — B. McKay 181

Le meilleur triple: homme — S. Remeza 771

femme — G. Garneau 623

Le meilleur simple: homme — M. Girard 371

femme — J. Lavigne 262

Huit équipes étaient en lice cette année mais plusieurs quilleurs ont abandonné vers la fin de la saison. Le concours annuel du lancer pour la dinde a eu lieu le 15 décembre.

Les responsables pour la saison 1970-71 étaient: John MacFarlane, responsable des convocations; Val Best, secrétaire; Marcel Girard, trésorier; Sam Macli, statisticien.

Le Club de curling: soirée de clôture de la saison

par Al Suek

Le banquet et la soirée dansante du Club de curling de la SCHL ont eu lieu au Centre RA le vendredi 2 avril.

Le président sortant, Gerry Purchase, avait fait appel à John Bassett, président du Club créatif pour remettre le trophée du "Champion de la saison". Voici les capitaines gagnants des différentes compétitions:

Bonspiel annuel,

prix de consolation

Howard Work

Bonspiel annuel,

deuxième

Clem Beaton

Bonspiel annuel,

premier

Ed Nesbitt

Championnat de la saison,

deuxième

Art Smith

Championnat de la saison,

premier

Jean Benoît

Le prix de recrue de l'année a été décerné à John Dawes. La distinction est accordée au nouveau joueur qui a fait le plus de progrès pendant l'année. Le prix de "triple menace" a été remis à Jean Zinck par le gagnant de l'an dernier, Ron Collier. Ce dernier avait ajouté à la décoration une petite sorcière volante pour marquer le phénomène de libération de la femme. Clem Beaton a reçu le prix du "plus malheureux des capitaines" des mains du "gagnant" de l'an dernier, Art Smith. Les activités ont été suspendues un moment afin de choisir les responsables pour la saison prochaine. Art Smith, chargé de la formation du nouveau comité, a soumis le nom de certaines personnes pour former le nouvel exécutif. Comme aucune objection n'a été soulevée, les personnes suivantes ont été déclarées élues:

Président sortant: Gerry Purchase
Président: Jean Zinck

Vice-président: Paul Gravelle

Secrétaire-trésorier: Al Suek

M. Len Gross a bien voulu accepter la tâche de contrôleur des relèves. La soirée fut une tournée très plaisante: "Nous avons dansé, nous avons chanté et nous avons pleinement goûté au plaisir d'être ensemble. Pour tout dire, la soirée a été un grand succès comme d'habitude".



TRIPLE MENACE — Mme Jean Zinck, gagnante du prix "triple menace", s'exclame de joie en recevant son prix des mains du gagnant de l'an dernier, Ron Collier.

Photo—Betty Taylor/SCHL

Allées et venues

Démissions

MME E. E. ECKER, à la succursale de London depuis 1958, et MME L. S. ZELMER, à la succursale de Winnipeg depuis 1966.

A la retraite

C. CYR, préposé aux habitations de la Terrasse St-Michel (Montréal) depuis 1961; E. LENNARD, à la succursale de Calgary depuis 1958 et A. J. MOORE, préposé à l'entretien du Siège social depuis 1956.

Mutations

Au Siège social: R. W. BLAIS, de la Section des microfilms et du magasin (Services de bureaux), aux Services financiers (Section des prêts et hypothèques); C. D. CRENNAN, de la Division du plan au Groupe des concepts de la Division du plan; R. LAVERGNE, de la Section du courrier à la Section des microfilms et du magasin (deux sections des Services de bureaux); MME S. M. LONGSTREET, du Groupe d'étude du travail et des systèmes généraux, Division de l'organisation et des méthodes, aux Services audio-visuels de la Division de l'information; MME M. H. SHEWMAN, de la Section de l'entretien de l'immeuble au Département de la statistique, MME J. C. WOODROFFE, du Personnel au Groupe des programmes. Ailleurs: MLE M. L. AYOTTE, de la succursale de Montréal au bureau régional du Québec; MLE G. CHASSÉ, du bureau de prêts de la Côte Nord au bureau régional du Québec; T. J. CONWAY, de la succursale de London à celle de Toronto; J. A. JARVIS, du bureau de prêts de Kingston à la succursale de Toronto, et A. D. SCRIBNER, de la succursale d'Halifax au bureau de Charlottetown.



SOURIRES VAINQUEURS — Les quilleurs de 5 heures du Siège social sont tout souriants devant leurs trophées gagnés aux parties régulières et aux éliminatoires. Première rangée: Ray Lépine, Bonnie Han nah, Vivian Greenwood, Alex Burt, Valerie Best, Jean Hess, Mel Moyness et Paul Lacombe. Rangée du fond: Sam Macli, Marcel Girard, Jeanne Lavigne, Jeannette Garneau, Barb Mackay, Bon Dearden, Dennis Lewis et Paul Gravelle.